

I EØS-ORGANER**1. EØS-komiteen**

| | | |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 2011/EØS/70/01 | EØS-komiteens beslutning nr. 111/2011 av 21. oktober 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) | 1 |
| 2011/EØS/70/02 | EØS-komiteens beslutning nr. 112/2011 av 21. oktober 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) | 4 |
| 2011/EØS/70/03 | EØS-komiteens beslutning nr. 113/2011 av 21. oktober 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) | 7 |
| 2011/EØS/70/04 | EØS-komiteens beslutning nr. 114/2011 av 21. oktober 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) | 9 |
| 2011/EØS/70/05 | Avgjerd i EØS-komiteen nr. 115/2011 av 21. oktober 2011 om endring av vedlegg I til EØS-avtala (Veterinære og plantesanitære tilhøve) og vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) | 12 |
| 2011/EØS/70/06 | EØS-komiteens beslutning nr. 116/2011 av 21. oktober 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) | 15 |
| 2011/EØS/70/07 | EØS-komiteens beslutning nr. 117/2011 av 21. oktober 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester) | 17 |
| 2011/EØS/70/08 | EØS-komiteens beslutning nr. 118/2011 av 21. oktober 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) | 19 |
| 2011/EØS/70/09 | Avgjerd i EØS-komiteen nr. 119/2011 av 21. oktober 2011 om endring av vedlegg XIII til EØS-avtala (Transport) | 20 |
| 2011/EØS/70/10 | EØS-komiteens beslutning nr. 120/2011 av 21. oktober 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) | 21 |
| 2011/EØS/70/11 | EØS-komiteens beslutning nr. 121/2011 av 21. oktober 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) | 22 |
| 2011/EØS/70/12 | Avgjerd i EØS-komiteen nr. 122/2011 av 21. oktober 2011 om endring av vedlegg XX til EØS-avtala (Miljø) | 24 |

II EFTA-ORGANER

- 1. EFTA-statenes faste komité**
- 2. EFTAs overvåkningsorgan**
- 3. EFTA-domstolen**

III EF-ORGANER

- 1. Kommisjonen**

EØS-ORGANER

EØS-KOMITEEN

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

2011/EØS/70/01

nr. 111/2011

av 21. oktober 2011

om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 47/2011 av 20. mai 2011⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EU) nr. 514/2010 av 15. juni 2010 om godkjenning av *Pediococcus pentosaceus* (DSM 16244) som tilsetjingsstoff i fôrvarer for alle dyrearter⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EU) nr. 515/2010 av 15. juni 2010 om endring av forordning (EF) nr. 1137/2007 med hensyn til bruken av tilsetningsstoffet *Bacillus subtilis* (O35) i fôrvarer som inneholder lasalocidnatrium, maduramicin-ammonium, monensinnatrium, narasin, salinomycinnatrium og semduramicinnatrium⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EU) nr. 516/2010 av 15. juni 2010 om permanent godkjenning av eit tilsetjingsstoff i fôrvarer⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsforordning (EU) nr. 568/2010 av 29. juni 2010 om endring av vedlegg III til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 767/2009 med hensyn til forbudet mot markedsføring og bruk som fôrvarer av proteinprodukter framstilt av gjærsorten "Candida" dyrket på n-alkaner⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonsforordning (EU) nr. 874/2010 av 5. oktober 2010 om godkjenning av lasalocid A-natrium som tilsetningsstoff i fôrvarer til kalkuner på opptil 16 uker (innehaver av godkjenningen: Alpharma (Belgia) BVBA) og om endring av forordning (EF) nr. 2430/1999⁽⁶⁾, rettet ved EUT L 264 av 7.10.2010, s. 19, skal innlemmes i avtalen.
- 7) Kommisjonsforordning (EU) nr. 875/2010 av 5. oktober 2010 om godkjenning for ti år av eit tilsetjingsstoff i fôrvarer⁽⁷⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 8) Kommisjonsforordning (EU) nr. 879/2010 av 6. oktober 2010 om endring av forordning (EF) nr. 554/2008 med hensyn til laveste innhold av 6-fytase (Quantum Phytase) som tilsetningsstoff i fôrvarer til verpehøner⁽⁸⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 9) Kommisjonsforordning (EU) nr. 883/2010 av 7. oktober 2010 om godkjenning av ny bruk av *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc 47 som tilsetjingsstoff i fôrvarer for oppdrettskalvar (innehaver av godkjenninga: Société industrielle Lesaffre)⁽⁹⁾ skal innlemmes i avtalen.

⁽¹⁾ EUT L 196 av 28.7.2011, s. 25, og EØS-tillegget til EUT nr. 43, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 150 av 16.6.2010, s. 42.

⁽³⁾ EUT L 150 av 16.6.2010, s. 44.

⁽⁴⁾ EUT L 150 av 16.6.2010, s. 46.

⁽⁵⁾ EUT L 163 av 30.6.2010, s. 30.

⁽⁶⁾ EUT L 263 av 6.10.2010, s. 1.

⁽⁷⁾ EUT L 263 av 6.10.2010, s. 4.

⁽⁸⁾ EUT L 264 av 7.10.2010, s. 7.

⁽⁹⁾ EUT L 265 av 8.10.2010, s. 1.

- 10) Kommisjonsforordning (EU) nr. 884/2010 av 7. oktober 2010 om endring av forordning (EF) nr. 1464/2004 med hensyn til tilbakeholdningstiden for tilsetningsstoffet "Monteban" i gruppen koksidiostatika og andre stoffer med legemiddelvirkning⁽¹⁰⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 11) Kommisjonsforordning (EU) nr. 885/2010 av 7. oktober 2010 om godkjenning av preparatet av narasin og nicarbazin som tilsetningsstoff i fôrvarer til oppfôringskyllinger (innehaver av godkjenningen: Eli Lilly and Company Ltd) og om endring av forordning (EF) nr. 2430/1999⁽¹¹⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 12) Kommisjonsforordning (EU) nr. 891/2010 av 8. oktober 2010 om godkjenning av ny bruk av 6-fytase som tilsetningsstoff i fôrvarer for kalkunar (innehavar av godkjenninga: Roal Oy)⁽¹²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 13) Kommisjonsforordning (EU) nr. 892/2010 av 8. oktober 2010 om statusen til visse produkt som tilsetningsstoff i fôrvarer som høyrer inn under verkeområdet for europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1831/2003⁽¹³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 14) Kommisjonsforordning (EU) nr. 939/2010 av 20. oktober 2010 om endring av vedlegg IV til forordning (EF) nr. 767/2009 med hensyn til tillatte toleranser for merking av sammensetningen av førmidler eller fôrblandinger som nevnt i artikkel 11 nr. 5⁽¹⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 15) Forordning (EU) nr. 568/2010 opphever kommisjonsvedtak 85/382/EØF⁽¹⁵⁾, som er innlemmet i avtalen og som følgelig skal oppheves i avtalen.
- 16) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg I kapittel II gjøres følgende endringer:

1. I nr. 1k (kommisjonsforordning (EF) nr. 2430/1999) skal nye strekpunkter lyde:
 - **32010 R 0874:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 874/2010 av 5. oktober 2010 (EUT L 263 av 6.10.2010, s. 1), som rettet ved EUT L 264 av 7.10.2010, s. 19,
 - **32010 R 0885:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 885/2010 av 7. oktober 2010 (EUT L 265 av 8.10.2010, s. 5)."
2. I nr. 1zzc (kommisjonsforordning (EF) nr. 1464/2004) skal nytt strekpunkt lyde:
 - **32010 R 0884:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 884/2010 av 7. oktober 2010 (EUT L 265 av 8.10.2010, s. 4)."
3. I nr. 1zzzy (kommisjonsforordning (EF) nr. 1137/2007) skal nytt strekpunkt lyde:
 - **32010 R 0515:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 515/2010 av 15. juni 2010 (EUT L 150 av 16.6.2010, s. 44)."
4. I nr. 1zzzzq (kommisjonsforordning (EF) nr. 554/2008) tilføyes følgende:
 - ", endret ved
 - **32010 R 0879:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 879/2010 av 6. oktober 2010 (EUT L 264 av 7.10.2010, s. 7)."
5. Etter nr. 2e (kommisjonsforordning (EU) nr. 350/2010) skal nye nr. 2f–2m lyde:
 - **2f. 32010 R 0514:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 514/2010 av 15. juni 2010 om godkjenning av *Pediococcus pentosaceus* (DSM 16244) som tilsetningsstoff i fôrvarer for alle dyrearter (EUT L 150 av 16.6.2010, s. 42),

⁽¹⁰⁾ EUT L 265 av 8.10.2010, s. 4.

⁽¹¹⁾ EUT L 265 av 8.10.2010, s. 5.

⁽¹²⁾ EUT L 266 av 9.10.2010, s. 4.

⁽¹³⁾ EUT L 266 av 9.10.2010, s. 6.

⁽¹⁴⁾ EUT L 277 av 21.10.2010, s. 4.

⁽¹⁵⁾ EFT L 217 av 14.8.1985, s. 27.

- 2g. **32010 R 0516:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 516/2010 av 15. juni 2010 om permanent godkjenning av eit tilsetjingsstoff i fôrvarer (EUT L 150 av 16.6.2010, s. 46),
- 2h. **32010 R 0874:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 874/2010 av 5. oktober 2010 om godkjenning av lasalocid A-natrium som tilsetningsstoff i fôrvarer til kalkuner på opptil 16 uker (innehaver av godkjenningen: Alpharma (Belgia) BVBA) og om endring av forordning (EF) nr. 2430/1999 (EUT L 263 av 6.10.2010, s. 1), som rettet ved EUT L 264 av 7.10.2010, s. 19,
- 2i. **32010 R 0875:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 875/2010 av 5. oktober 2010 om godkjenning for ti år av eit tilsetjingsstoff i fôrvarer (EUT L 263 av 16.10.2010, s. 4),
- 2j. **32010 R 0883:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 883/2010 av 7. oktober 2010 om godkjenning av ny bruk av *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc 47 som tilsetjingsstoff i fôrvarer for oppdrettskalvar (innehavar av godkjenninga: Société industrielle Lesaffre) (EUT L 265 av 8.10.2010, s. 1).
- 2k. **32010 R 0885:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 885/2010 av 7. oktober 2010 om godkjenning av preparatet av narasin og nicarbazin som tilsetningsstoff i fôrvarer til oppføringskyllinger (innehaver av godkjenningen: Eli Lilly and Company Ltd) og om endring av forordning (EF) nr. 2430/1999 (EUT L 265 av 8.10.2010, s. 5).
- 2l. **32010 R 0891:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 891/2010 av 8. oktober 2010 om godkjenning av ny bruk av 6-ftyase som tilsetjingsstoff i fôrvarer for kalkunar (innehavar av godkjenninga: Roal Oy) (EUT L 266 av 9.10.2010, s. 4).
- 2m. **32010 R 0892:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 892/2010 av 8. oktober 2010 om statusen til visse produkt som tilsetjingsstoff i fôrvarer som høyrer inn under verkeområdet for europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1831/2003 (EUT L 266 av 9.10.2010, s. 6).”
6. Nummer 17 (kommisjonsvedtak 85/382/EØF) oppheves.
7. I nr. 48 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 767/2009 tilføyes følgende:
”, endret ved:
– **32010 R 0568:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 568/2010 av 29. juni 2010 (EUT L 163 av 30.6.2010, s. 30),
– **32010 R 0939:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 939/2010 av 20. oktober 2010 (EUT L 277 av 21.10.2010, s. 4).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 514/2010, 515/2010, 516/2010, 568/2010, 874/2010, som rettet ved EUT L 264 av 7.10.2010, s. 19, 875/2010, 879/2010, 883/2010, 884/2010, 885/2010, 891/2010, 892/2010 og 939/2010 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. november 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 21. oktober 2011.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 112/2011****2011/EØS/70/02****av 21. oktober 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) og
vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 95/2011 av 30. september 2011⁽¹⁾.
- 2) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 95/2011 av 30. september 2011⁽²⁾.
- 3) Kommisjonsforordning (EU) nr. 365/2010 av 28. april 2010 om endring av forordning (EF) nr. 2073/2005 om mikrobiologiske kriterier for næringsmidler med hensyn til enterobacteriaceae i pasteurisert melk og andre pasteuriserte flytende melkeprodukter samt *Listeria monocytogenes* i koksalt⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EU) nr. 956/2010 av 22. oktober 2010 om endring av vedlegg X til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 999/2001 med hensyn til listen over hurtigprøver⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1034/2010 av 15. november 2010 om endring av forordning (EF) nr. 1082/2003 med hensyn til kontroll av kravene til identifikasjon og registrering av storfe⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1053/2010 av 18. november 2010 om endring av forordning (EF) nr. 494/98 med hensyn til administrative sanksjoner i tilfeller der identifikasjonen av et dyr ikke kan bevises⁽⁶⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 7) Kommisjonsforordning (EU) nr. 15/2011 av 10. januar 2011 om endring av forordning (EF) nr. 2074/2005 med hensyn til anerkjente analysemetoder for påvisning av marine biotoksiner i levende muslinger⁽⁷⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 8) Kommisjonsavgjørd 2010/692/EU av 15. november 2010 om godkjenning av at den latviske databasen for storfe er i full drift⁽⁸⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 9) Denne beslutning får anvendelse for Island med overgangsperioden som er angitt i nr. 2 i den innledende del av vedlegg I kapittel I for de områder der den ikke fikk anvendelse for Island før dette kapittelet ble revidert ved EØS-komiteens beslutning nr. 133/2007 av 26. oktober 2007⁽⁹⁾.
- 10) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

⁽¹⁾ EUT L 318 av 1.12.2011, s. 32, og EØS-tillegget til EUT nr. 65 av 1.12.2011, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 318 av 1.12.2011, s. 32, og EØS-tillegget til EUT nr. 65 av 1.12.2011, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 107 av 29.4.2010, s. 9.

⁽⁴⁾ EUT L 279 av 23.10.2010, s. 10.

⁽⁵⁾ EUT L 298 av 16.11.2010, s. 7.

⁽⁶⁾ EUT L 303 av 19.11.2010, s. 1.

⁽⁷⁾ EUT L 6 av 11.1.2011, s. 3.

⁽⁸⁾ EUT L 299 av 17.11.2010, s. 45.

⁽⁹⁾ EUT L 100 av 10.4.2008, s. 27, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2008, s. 34.

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg I kapittel I gjøres følgende endringer:

1. I del 1.2 nr. 76 (kommisjonsforordning (EU) nr. 494/98) tilføyes følgende:
” endret ved:
– **32010 R 1053:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 1053/2010 av 18. november 2010 (EUT L 303 av 19.11.2010, s. 1).”
2. I del 1.2 nr. 134 (kommisjonsforordning (EF) nr. 2074/2005) og del 6.2 nr. 53 (kommisjonsforordning (EF) nr. 2074/2005) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32011 R 0015:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 15/2011 av 10. januar 2011 (EUT L 6 av 11.1.2011, s. 3).”
3. I del 1.2 nr. 140 (kommisjonsforordning (EF) nr. 1082/2003) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32010 R 1034:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 1034/2010 av 15. november 2010 (EUT L 298 av 16.11.2010, s. 7).”
4. I del 1.2 under overskriften *RETTSAKTER SOMEFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA TILBØRLIG HENSYN TIL* etter nr. 25 (kommisjonsvedtak 2006/132/EF) skal nytt nr. 26 lyde:
”26. **32010 R 0692:** Kommisjonsavgjerd 2010/692/EU av 15. november 2010 om godkjenning av at den latviske databasen for storfe er i full drift (EUT L 299 av 17.11.2010, s. 45).”
5. I del 6.2 nr. 52 (kommisjonsforordning (EF) nr. 2073/2005) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32010 R 0365:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 365/2010 av 28. april 2010 (EUT L 107 av 29.4.2010, s. 9).”
6. I del 7.1 nr. 12 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 999/2001) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32010 R 0956:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 956/2010 av 22. oktober 2010 (EUT L 279 av 23.10.2010, s. 10).”

Artikkel 2

I avtalens vedlegg II kapittel XII nr. 54zzzj (kommisjonsforordning (EF) nr. 2073/2005) skal nytt strekpunkt lyde:

- ”– **32010 R 0365:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 365/2010 av 28. april 2010 (EUT L 107 av 29.4.2010, s. 9).”

Artikkel 3

Teksten til forordning (EU) nr. 365/2010, 956/2010, 1034/2010, 1053/2010 og 15/2011 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 1. november 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 21. oktober 2011.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 113/2011****2011/EØS/70/03****av 21. oktober 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 66/2011 av 1. juli 2011⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsdirektiv 2008/74/EF av 18. juli 2008 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/55/EF og direktiv 2005/78/EF vedrørende typegodkjenning av motorvogner med hensyn til utslipp fra lette person- og nyttekjøretøyer (Euro 5 og Euro 6) og tilgang til informasjon om reparasjon og vedlikehold av kjøretøyer⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsdirektiv 2009/1/EF av 7. januar 2009 om endring, med sikte på tilpasning til den tekniske utvikling, av europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/64/EF om typegodkjenning av motorvogner med hensyn til mulighet for ombruk, resirkulering og gjenvinning⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/67/EF av 13. juli 2009 om montering av lys- og lyssignalinnetninger på motorvogner med to eller tre hjul (kodifisert utgave)⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/78/EF av 13. juli 2009 om parkeringsstøtter for motorvogner med to hjul⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 6) Direktiv 2009/67/EF opphever rådsdirektiv 93/92/EØF⁽⁶⁾, som er innlemmet i avtalen og som følgelig skal oppheves i avtalen.
- 7) Direktiv 2009/78/EF opphever rådsdirektiv 93/31/EØF⁽⁷⁾, som er innlemmet i avtalen og som følgelig skal oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel I gjøres følgende endringer:

1. Nummer 45k (rådsdirektiv 93/31/EØF) og 45o (rådsdirektiv 93/92/EØF) oppheves.
2. I nr. 45zn (europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/64/EF) tilføyes følgende:
”, endret ved:
– **32009 L 0001**: Kommisjonsdirektiv 2009/1/EF av 7. januar 2009 (EUT L 9 av 14.1.2009, s. 31).”

⁽¹⁾ EUT L 262 av 6.10.2011, s. 20, og EØS-tillegget til EUT nr. 54 av 6.10.2011, s. 26.

⁽²⁾ EUT L 192 av 19.7.2008, s. 51.

⁽³⁾ EUT L 9 av 14.1.2009, s. 31.

⁽⁴⁾ EUT L 222 av 25.8.2009, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 231 av 3.9.2009, s. 8.

⁽⁶⁾ EFT L 311 av 14.12.1993, s. 1.

⁽⁷⁾ EUT L 188 av 29.7.1993, s. 19.

3. I nr. 45zl (europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/55/EF) og 45zo (kommisjonsdirektiv 2005/78/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
- ”– **32008 L 0074:** Kommisjonsdirektiv 2008/74/EF av 18. juli 2008 (EUT L 192 av 19.7.2008, s. 51).”
4. Etter nr. 45zu (kommisjonsforordning (EF) nr. 692/2008) skal nye nr. 45zv og 45zw lyde:
- ”45zv. **32009 L 0067:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/67/EF av 13. juli 2009 om montering av lys- og lyssignalinnretninger på motorvogner med to eller tre hjul (kodifisert utgave) (EUT L 222 av 25.8.2009, s. 1).
- 45zw. **32009 L 0078:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/78/EF av 13. juli 2009 om parkeringsstøtter for motorvogner med to hjul (EUT L 231 av 3.9.2009, s. 8).”

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2008/74/EF, 2009/1/EF, 2009/67/EF og 2009/78/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 1. november 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 21. oktober 2011.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 114/2011****2011/EØS/70/04****av 21. oktober 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 95/2011 av 30. september 2011⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 353/2008 av 18. april 2008 om fastsettelse av gjennomføringsregler for søknader om godkjenning av helsepåstander som fastsatt i artikkel 15 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1924/2006⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 983/2009 av 21. oktober 2009 om godkjenning og avslag på godkjenning av visse helsepåstander om næringsmidler som viser til redusert sykdomsrisiko og barns utvikling og helse⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EF) nr. 984/2009 av 21. oktober 2009 om avslag på godkjenning av visse andre helsepåstander om næringsmidler enn dem som viser til redusert sykdomsrisiko og barns utvikling og helse⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1024/2009 av 29. oktober 2009 om godkjenning og avslag på godkjenning av visse helsepåstander om næringsmidler som viser til redusert sykdomsrisiko og barns utvikling og helse⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1025/2009 av 29. oktober 2009 om avslag på godkjenning av visse andre helsepåstander om næringsmidler enn dem som viser til redusert sykdomsrisiko og barns utvikling og helse⁽⁶⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 7) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1167/2009 av 30. november 2009 om avslag på godkjenning av visse helsepåstander om næringsmidler som viser til redusert sykdomsrisiko og barns utvikling og helse⁽⁷⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 8) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1168/2009 av 30. november 2009 om avslag på godkjenning av en helsepåstand om næringsmidler som ikke viser til redusert sykdomsrisiko og barns utvikling og helse⁽⁸⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 9) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1170/2009 av 30. november 2009 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/46/EF og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1925/2006 med hensyn til listene over vitaminer og mineraler og former av disse, som kan tilsettes i næringsmidler, herunder kosttilskudd⁽⁹⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 10) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

⁽¹⁾ EUT L 318 av 1.12.2011, s. 32, og EØS-tillegget til EUT nr. 65 av 1.12.2011, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 109 av 19.4.2008, s. 11.

⁽³⁾ EUT L 277 av 22.10.2009, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 277 av 22.10.2009, s. 13.

⁽⁵⁾ EUT L 283 av 30.10.2009, s. 22.

⁽⁶⁾ EUT L 283 av 30.10.2009, s. 30.

⁽⁷⁾ EUT L 314 av 1.12.2009, s. 29.

⁽⁸⁾ EUT L 314 av 1.12.2009, s. 32.

⁽⁹⁾ EUT L 314 av 1.12.2009, s. 36.

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XII gjøres følgende endringer:

1. I nr. 54zzi (europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/46/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32009 R 1170:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1170/2009 av 30. november 2009 (EUT L 314 av 1.12.2009, s. 36).”
2. I nr. 54zzzu (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1925/2006) tilføyes følgende:
”, endret ved:
– **32009 R 1170:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 1170/2009 av 30. november 2009 (EUT L 314 av 1.12.2009, s. 36).”
3. Etter nr. 54zzzzz (kommisjonsforordning (EU) nr. 958/2010) skal nye nr. 54zzzzza–54zzzzzg lyde:
”54zzzzza. **32008 R 0353:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 353/2008 av 18. april 2010 om fastsettelse av gjennomføringsregler for søknader om godkjenning av helsepåstander som fastsatt i artikkel 15 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1924/2006 (EUT L 109 av 19.4.2008, s. 11).
”54zzzzzb. **32009 R 0983:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 983/2009 av 21. oktober 2009 om godkjenning og avslag på godkjenning av visse helsepåstander om næringsmidler som viser til redusert sykdomsrisiko og barns utvikling og helse (EUT L 277 av 22.10.2009, s. 3).
”54zzzzzc. **32009 R 0984:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 984/2009 av 21. oktober 2009 om avslag på godkjenning av visse andre helsepåstander om næringsmidler enn dem som viser til redusert sykdomsrisiko og barns utvikling og helse (EUT L 277 av 22.10.2009, s. 13).
”54zzzzzd. **32009 R 1024:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1024/2009 av 29. oktober 2009 om godkjenning og avslag på godkjenning av visse helsepåstander om næringsmidler som viser til en redusert sykdomsrisiko og barns utvikling og helse (EUT L 283 av 30.10.2009, s. 22).
”54zzzzze. **32009 R 1025:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1025/2009 av 29. oktober 2009 om avslag på godkjenning av visse andre helsepåstander om næringsmidler enn dem som viser til redusert sykdomsrisiko og barns utvikling og helse (EUT L 283 av 30.10.2009, s. 30).
”54zzzzzf. **32009 R 1167:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1168/2009 av 30. november 2009 om avslag på godkjenning av en helsepåstand om næringsmidler som ikke viser til redusert sykdomsrisiko og barns utvikling og helse (EUT L 314 av 1.12.2009, s. 29).
”54zzzzzg. **32009 R 1168:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1168/2009 av 30. november 2009 om avslag på godkjenning av en helsepåstand om næringsmidler som ikke viser til redusert sykdomsrisiko og barns utvikling og helse (EUT L 314 av 1.12.2009, s. 32).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 353/2008, 983/2009, 984/2009, 1024/2009, 1025/2009, 1167/2009, 1168/2009 og 1170/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. november 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 21. oktober 2011.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

**AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 115/2011****2011/EØS/70/05****av 21. oktober 2011****om endring av vedlegg I til EØS-avtala (Veterinære og plantesanitære tilhøve) og
vedlegg II (Tekniske forskrifter, standardar, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, endra ved protokollen om justering av avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla "avtala", særleg artikkel 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Vedlegg I til avtala vart endra ved avgjerd i EØS-komiteen nr. 9/2011 av 1. april 2011⁽¹⁾.
- 2) Vedlegg II til avtala vart endra ved avgjerd i EØS-komiteen nr. 95/2011 av 30. september 2011⁽²⁾.
- 3) Kommisjonsforordning (EU) nr. 304/2010 av 9. april 2010 om endring av vedlegg II til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 396/2005 med hensyn til grenseverdier for rester av 2-fenylfenol i eller på visse produkter⁽³⁾ skal takast inn avtala.
- 4) Kommisjonsforordning (EU) nr. 375/2010 av 3. mai 2010 om avslag på godkjenning av ein helsepåstand om næringsmiddel som ikkje viser til redusert sjukdomsrisiko og til utviklinga og helsa til barn⁽⁴⁾ skal takast inn avtala.
- 5) Kommisjonsforordning (EU) nr. 376/2010 av 3. mai 2010 om endring av forordning (EF) nr. 983/2009 om godkjenning og avslag på godkjenning av visse helsepåstandar om næringsmiddel som viser til redusert sjukdomsrisiko og barns utvikling og helse⁽⁵⁾ skal takast inn avtala.
- 6) Kommisjonsforordning (EU) nr. 382/2010 av 5. mai 2010 om avslag på godkjenning av visse andre helsepåstandar om næringsmiddel enn dei som viser til redusert sjukdomsrisiko og til utviklinga og helsa til barn⁽⁶⁾ skal takast inn avtala.
- 7) Kommisjonsforordning (EU) nr. 383/2010 av 5. mai 2010 om avslag på godkjenning av ein helsepåstand om næringsmiddel som ikkje viser til redusert sjukdomsrisiko og til utviklinga og helsa til barn⁽⁷⁾ skal takast inn avtala.
- 8) Kommisjonsforordning (EU) nr. 384/2010 av 5. mai 2010 om godkjenning og avslag på godkjenning av visse helsepåstandar om næringsmiddel som viser til redusert sjukdomsrisiko og til utviklinga og helsa til barn⁽⁸⁾ skal takast inn avtala.
- 9) Kommisjonsavgjerd 2010/169/EU av 19. mars 2010 om ikkje å føre opp 2,4,4'-triklor-2'-hydroksydifenyleter på EU-lista over tilsetjingsstoff som kan nyttast i framstillinga av plastmateriale og -føremål som er meinte for å kome i kontakt med næringsmiddel, i samsvar med direktiv 2002/72/EF⁽⁹⁾ skal takast inn avtala.
- 10) Kommisjonsavgjerd 2010/172/EU av 22. mars 2010 om endring av vedtak 2002/840/EF om lista over anlegg i tredjestatar som er godkjende for stråling av næringsmiddel⁽¹⁰⁾ skal takast inn avtala.

⁽¹⁾ TEU L 171 av 30.6.2011, s. 5, og EØS-tillegget til TEU nr. 37 av 30.6.2011, s. 6.

⁽²⁾ TEU L 318 av 1.12.2011, s. 32, og EØS-tillegget til TEU nr. 65 av 1.12.2011, s. 3.

⁽³⁾ TEU L 94 av 15.4.2010, s. 1.

⁽⁴⁾ TEU L 111 av 4.5.2010, s. 1.

⁽⁵⁾ TEU L 111 av 4.5.2010, s. 3.

⁽⁶⁾ TEU L 113 av 6.5.2010, s. 1.

⁽⁷⁾ TEU L 113 av 6.5.2010, s. 4.

⁽⁸⁾ TEU L 113 av 6.5.2010, s. 6.

⁽⁹⁾ TEU L 75 av 23.3.2010, s. 25.

⁽¹⁰⁾ TEU L 75 av 23.3.2010, s. 33.

11) Kommissjonsrekommandasjon 2010/161/EU av 17. mars 2010 om overvaking av perfluoroalkylerte stoff i næringsmiddel⁽¹⁾ skal takast inn avtala.

12) Denne avgjerda gjeld ikkje for Liechtenstein –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I vedlegg I til avtala kapittel II nr. 40 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 396/2005) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32010 R 0304:** Kommissjonsforordning (EU) nr. 304/2010 av 9. april 2010 (EUT L 94 av 15.4.2010, s. 1).”

Artikkel 2

I vedlegg II til avtala kapittel XII vert det gjort følgjande endringar:

1. I nr. 54zze (kommisjonsvedtak 2002/840/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32010 R 0172:** Kommissjonsvedtak 2010/172/EU av 22. mars 2010 (EUT L 75 av 23.3.2010, s. 33).”

2. I nr. 54zzy (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 396/2005) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32010 R 0304:** Kommissjonsforordning (EU) nr. 304/2010 av 9. april 2010 (EUT L 94 av 15.4.2010, s. 1).”

3. I nr. 54zzzzzb (kommisjonsforordning (EF) nr. 983/2009) vert følgjande lagt til:

”, endret ved:

– **32010 R 0376:** Kommissjonsforordning (EU) nr. 376/2010 av 3. mai 2010 (EUT L 111 av 4.5.2010, s. 3).”

4. Etter nr. 54zzzzzg (kommisjonsforordning (EF) nr. 1168/2009) skal nye nr. 54zzzzzh–54zzzzzl lyde:

”54zzzzzh. **32010 R 0375:** Kommissjonsforordning (EU) nr. 375/2010 av 3. mai 2010 om avslag på godkjenning av ein helsepåstand om næringsmiddel som ikkje viser til redusert sjukdomsrisiko og til utviklinga og helsa til barn (EUT L 111 av 4.5.2010, s. 1).

54zzzzzi. **32010 R 0382:** Kommissjonsforordning (EU) nr. 382/2010 av 5. mai 2010 om avslag på godkjenning av visse andre helsepåstandar om næringsmiddel enn dei som viser til redusert sjukdomsrisiko og til utviklinga og helsa til barn (EUT L 113 av 6.5.2010, s. 1).

54zzzzzj. **32010 R 0383:** Kommissjonsforordning (EU) nr. 383/2010 av 5. mai 2010 om avslag på godkjenning av ein helsepåstand om næringsmiddel som ikkje viser til redusert sjukdomsrisiko og til utviklinga og helsa til barn (EUT L 113 av 6.5.2010, s. 4).

54zzzzzk. **32010 R 0384:** Kommissjonsforordning (EU) nr. 384/2010 av 5. mai 2010 om godkjenning og avslag på godkjenning av visse helsepåstandar om næringsmiddel som viser til redusert sjukdomsrisiko og til utviklinga og helsa til barn (EUT L 113 av 6.5.2010, s. 6).

54zzzzzl. **32010 D 0169:** Kommissjonsavgjerd 2010/169/EU av 19. mars 2010 om ikkje å føre opp 2,4,4'-triklor-2'-hydroksydifenyleter på EU-lista over tilsetjingsstoff som kan nyttast i framstillinga av plastmateriale og -føremål som er meinte for å kome i kontakt med næringsmiddel, i samsvar med direktiv 2002/72/EF (EUT L 75 av 23.3.2010, s. 25).”

⁽¹⁾ TEU L 68 av 18.3.2010, s. 22.

5. Etter nr. 66 (kommisjonsrekommendasjon 2010/307/EU) skal nytt nr. 67 lyde:

”67. **32010 H 0161**: Kommisjonsrekommendasjon 2010/161/EU av 17. mars 2010 om overvaking av perfluoroalkylerte stoff i næringsmiddel (EUT L 68 av 18.3.2010, s. 22).”

Artikkel 3

Teksta til forordning (EU) nr. 304/2010, 375/2010, 376/2010, 382/2010, 383/2010 og 384/2010, avgjerd 2010/169/EU og 2010/172/EU og rekommandasjon 2010/161/EU på islandsk og norsk, som vil verte kunngjord i EØS-tillegget til *Tidend for den europeiske unionen*, skal verte gyldig.

Artikkel 4

Denne avgjerda tek til å gjelde 1. november 2011, på det vilkåret at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i avtala(*).

Artikkel 5

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelinga av og EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*.

Utfjerda i Brussel, 21. oktober 2011.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslege krav oppgjevne.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 116/2011****2011/EØS/70/06****av 21. oktober 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 96/2011 av 30. september 2011⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EU) nr. 143/2011 av 17. februar 2011 om endring av vedlegg XIV til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH)⁽²⁾, som rettet ved EUT L 49 av 24.2.2011, s. 52, skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EU) nr. 207/2011 av 2. mars 2011 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH) med hensyn til vedlegg XVII (difenyleter, pentabromderivat og PFOS)⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XV nr. 12zc (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006) skal nye strekpunkter lyde:

- ”– **32011 R 0143**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 143/2011 av 17. februar 2011 (EUT L 44 av 18.2.2011, s. 2), som rettet ved EUT L 49 av 24.2.2011, s. 52,
- **32011 R 0207**: Kommisjonsforordning nr. 207/2011 av 2. mars 2011 (EUT L 58 av 3.3.2011, s. 27).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 143/2011, som rettet ved EUT L 49 av 24.2.2011, og 207/2011 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. november 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽¹⁾ EUT L 318 av 1.12.2011, s. 34, og EØS-tillegget til EUT nr. 65 av 1.12.2011, s. 5.

⁽²⁾ EUT L 44 av 18.2.2011, s. 2.

⁽³⁾ EUT L 58 av 3.3.2011, s. 27.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 21. oktober 2011.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 117/2011****2011/EØS/70/07****av 21. oktober 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg IX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 78/2011 av 1. juli 2011⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/103/EF av 16. september 2009 om ansvarsforsikring for motorvogn og kontroll med at forsikringsplikten overholdes (kodifisert utgave)⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Direktiv 2009/103/EF opphever rådsdirektiv 72/166/EØF⁽³⁾, 84/5/EØF⁽⁴⁾, 90/232/EØF⁽⁵⁾ og europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/26/EF⁽⁶⁾ og 2005/14/EF⁽⁷⁾, som er innlemmet i avtalen og som følgelig skal oppheves i avtalen, unntatt bestemmelsene i direktiv 2000/26/EF og 2005/14/EF om endring av rådsdirektiv 73/239/EØF⁽⁸⁾ og 88/357/EØF⁽⁹⁾, som vil bli opphevet i avtalen av EØS-komiteens beslutning som innlemmer europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/138/EF⁽¹⁰⁾ i avtalen.
- 4) Gjeldende EØS-tilpasning til direktiv 2000/26/EF bør opprettholdes med hensyn til direktiv 2009/103/EF –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg IX gjøres følgende endringer:

1. Nummer 8 (rådsdirektiv 72/166/EØF) skal lyde:
"**32009 L 0103:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/103/EF av 16. september 2009 om ansvarsforsikring for motorvogn og kontroll med at forsikringsplikten overholdes (kodifisert utgave) (EUT L 263 av 7.10.2009, s. 11).
Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:
Artikkel 21 nr. 6 skal lyde:
"Oppnevningen av en skaderepresentant skal ikke i seg selv innebære at det åpnes en filial som definert i artikkel 1 bokstav b) i direktiv 92/49/EØF, og skaderepresentanten skal ikke betraktes som et etablert forretningssted som definert i artikkel 2 bokstav c) i direktiv 88/357/EØF."
2. Nummer 9 (annet rådsdirektiv 84/5/EØF), 10 (tredje rådsdirektiv 90/232/EØF) og 10a (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/26/EF) oppheves.

⁽¹⁾ EUT L 262 av 6.10.2011, s. 45, og EØS-tillegget til EUT nr. 54 av 6.10.2011, s. 57.

⁽²⁾ EUT L 263 av 7.10.2009, s. 11.

⁽³⁾ EFT L 103 av 2.5.1972, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 8 av 11.1.1984, s. 17.

⁽⁵⁾ EFT L 129 av 19.5.1990, s. 33.

⁽⁶⁾ EFT L 181 av 20.7.2000, s. 65.

⁽⁷⁾ EUT L 149 av 11.6.2005, s. 14.

⁽⁸⁾ EFT L 228 av 16.8.1973, s. 3.

⁽⁹⁾ EFT L 172 av 4.7.1988, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EUT L 335 av 17.12.2009, s. 1.

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2009/103/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. november 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 21. oktober 2011.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 118/2011**

2011/EØS/70/08

av 21. oktober 2011

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 104/2011 av 30. september 2011⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2010/17/EF av 29. oktober 2009 om vedtakelse av grunnleggende parametere for registre over lokomotivførerbeviser og komplementære sertifikater i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/59/EF⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII etter nr. 42g (europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/59/EF) skal nytt nr. 42ga lyde:

”42ga. **32010 D 0017:** Kommisjonsvedtak 2010/17/EF av 29. oktober 2009 om vedtakelse av grunnleggende parametere for registre over lokomotivførerbeviser og komplementære sertifikater i henhold til europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/59/EF (EUT L 8 av 13.1.2010, s. 17).”

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2010/17/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 1. november 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 21. oktober 2011.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

⁽¹⁾ EUT L 318 av 1.12.2011, s. 42, og EØS-tillegget til EUT nr. 65 av 1.12.2011, s. 15.

⁽²⁾ EUT L 8 av 13.1.2010, s. 17.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 119/2011

2011/EØS/70/09

av 21. oktober 2011

om endring av vedlegg XIII til EØS-avtala (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, endra ved protokollen om justering av avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla ”avtala”, særleg artikkel 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Vedlegg XIII til avtala vart endra ved avgjerd i EØS-komiteen nr. 104/2011 av 30. september 2011⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EU) nr. 801/2010 av 13. september 2010 om gjennomføring av artikkel 10 nr. 3 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/16/EF med omsyn til flaggstatskriteria⁽²⁾ skal takast inn i avtala
- 3) Kommisjonsforordning (EU) nr. 802/2010 av 13. september 2010 om gjennomføring av artikkel 10 nr. 3 og artikkel 27 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/16/EF med omsyn til prestasjonsnivået til reiarlag⁽³⁾ skal takast inn i avtala –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I vedlegg XIII til avtala etter nr. 56bc (kommisjonsforordning (EU) nr. 428/2010) skal nye nr. 56bd og 56be lyde:

”56bd. **32010 R 0801:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 801/2010 av 13. september 2010 om gjennomføring av artikkel 10 nr. 3 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/16/EF med omsyn til flaggstatskriteria (EUT L 241 av 14.9.2010, s. 1).

56be. **32010 R 0802:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 802/2010 av 13. september 2010 om gjennomføring av artikkel 10 nr. 3 og artikkel 27 i europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/16/EF med omsyn til prestasjonsnivået til reiarlag (EUT L 241 av 14.9.2010, s. 4).”

Artikkel 2

Teksta til forordning (EU) nr. 801/2010 og 802/2010 på islandsk og norsk, som vil verte kunngjord i EØS-tillegget til *Tidend for den europeiske unionen*, skal verte gyldig.

Artikkel 3

Denne avgjerda tek til å gjelde 1. november 2011, på det vilkåret at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i avtala^(*).

Artikkel 4

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Tidend til den europeiske unionen*.

Utferda i Brussel, 21. oktober 2011.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

⁽¹⁾ TEU L 318 av 1.12.2011, s. 42, og EØS-tillegget til TEU nr. 65 av 1.12.2011, s. 15.

⁽²⁾ TEU L 241 av 14.9.2010, s. 1.

⁽³⁾ TEU L 241 av 14.9.2010, s. 4.

^(*) Ingen forfatningsrettslege krav oppgjevne.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 120/2011**

2011/EØS/70/10

av 21. oktober 2011

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 104/2011 av 30. september 2011⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonens gjennomføringsforordning (EU) nr. 390/2011 av 19. april 2011 om endring av forordning (EF) nr. 474/2006 om opprettelse av fellesskapslisten over luftfartsselskaper som er underlagt driftsforbud i Fellesskapet⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII etter nr. 66zab (kommisjonsforordning (EF) nr. 474/2006) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32011 R 0390**: Kommisjonens gjennomføringsforordning nr. 390/2011 av 19. april 2011 (EUT L 104 av 20.4.2011, s. 10).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EU) nr. 390/2011 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. november 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 21. oktober 2011.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

⁽¹⁾ EUT L 318 av 1.12.2011, s. 42, og EØS-tillegget til EUT nr. 65 av 1.12.2011, s. 15.

⁽²⁾ EUT L 104 av 20.4.2011, s. 10.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 121/2011****2011/EØS/70/11****av 21. oktober 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 93/2011 av 20. juli 2011⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/50/EF av 21. mai 2008 om kvaliteten på omgivelsesluft og renere luft for Europa⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Direktiv 2008/50/EF opphever rådsdirektiv 96/62/EF⁽³⁾, rådsdirektiv 1999/30/EF⁽⁴⁾, europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/69/EF⁽⁵⁾, europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/3/EF⁽⁶⁾ og rådsvedtak 97/101/EF⁽⁷⁾, som er innlemmet i avtalen og som følgelig skal oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XX gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 14b (rådsvedtak 97/101/EF) skal nytt nr. 14c lyde:
"14c. **32008 L 0050**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/50/EF av 21. mai 2008 om kvaliteten på omgivelsesluft og renere luft for Europa (EUT L 152 av 11.6.2008, s. 1)."
2. Nummer 13d (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/69/EF), 13e (rådsdirektiv 1999/30/EF), 14a (rådsdirektiv 96/62/EF), 14b (rådsvedtak 97/101/EF) og 21ag (europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/3/EF) oppheves.

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2008/50/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 1. november 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1^(*).

⁽¹⁾ EUT L 262 av 6.10.2011, s. 65, og EØS-tillegget til EUT nr. 54 av 6.10.2011, s. 82.

⁽²⁾ EUT L 152 av 11.6.2008, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 296 av 21.11.1996, s. 55.

⁽⁴⁾ EFT L 163 av 29.6.1999, s. 41.

⁽⁵⁾ EFT L 313 av 13.12.2000, s. 12.

⁽⁶⁾ EFT L 67 av 9.3.2002, s. 14.

⁽⁷⁾ EFT L 35 av 5.2.1997, s. 14.

^(*) Forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 21. oktober 2011.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

**AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 122/2011**

2011/EØS/70/12

av 21. oktober 2011

om endring av vedlegg XX til EØS-avtala (Miljø)

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, endra ved protokollen om justering av avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla ”avtala”, særleg artikkel 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Vedlegg XX til avtala vart endra ved avgjerd i EØS-komiteen nr. 93/2011 av 20. juli 2011⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsavgjerd 2011/638/EU av 26. september 2011 om referanseverdiar som skal nyttast ved tildeling av kvotar vederlagsfritt til luftfartøyoperatørar i medhald av artikkel 3e i europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF⁽²⁾ skal takast inn i avtala –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I vedlegg XX til avtala etter nr. 21apc (kommisjonsbeslutning 2011/389/EU) skal nytt nr. 21apd lyde:

”21apd. **32011 D 0638**: Kommisjonsavgjerd (EU) 2011/638/EU av 26. september 2011 om referanseverdiar som skal nyttast ved tildeling av kvotar vederlagsfritt til luftfartøyoperatørar i medhald av artikkel 3e i europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF (EUT L 252 av 28.9.2011, s. 20).”

Artikkel 2

Teksta til avgjerd 2010/638/EU på islandsk og norsk, som vil verte kunngjort i EØS-tillegget til *Tidend for den europeiske unionen*, skal verte gyldig.

Artikkel 3

Denne avgjerda tek til å gjelde 22. oktober 2011, på det vilkåret at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i avtala^(*).

Artikkel 4

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Tidend til den europeiske unionen*.

Utferda i Brussel, 21. oktober 2011.

For EØS-komiteen

Kurt Jäger

Formann

⁽¹⁾ TEU L 262 av 6.10.2011, s. 65, og EØS-tillegget til TEU nr. 54 av 6.10.2011, s. 82.

⁽²⁾ TEU L 252 av 28.9.2011, s. 20.

^(*) Ingen forfatningsrettslege krav oppgjevne.